

Daily sitting 54

Tuesday, June 18, 2013

1 o'clock p.m.

Prayers.

Hon. Mr. P. Robichaud, Government House Leader, announced that following third reading, it was the intention of government that Bill 72, with leave, be called for second reading; following which the House would resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bills 67, 45, 39, 62 and 61.

---

The following Bills were read a third time:

Bill 40, *An Act to Amend the Ombudsman Act*.

Bill 47, *An Act to Amend the Workers' Compensation Act*.

Bill 48, *An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act*.

Bill 66, *An Act to Amend the Off-Road Vehicle Act*.

Ordered that the said Bills do pass.

---

It was agreed by unanimous consent to dispense with notice of second reading of Bill 72.

---

The Order being read for second reading of Bill 72, *An Act Respecting Official Languages*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 72 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 72, *An Act Respecting Official Languages*, was read a second time and ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The House resolved itself into a Committee of the Whole with Mr. Urquhart in the chair.

And after some time, Mr. C. Landry took the chair.

At 6 o'clock p.m., Mr. C. Landry left the chair to resume again at 7 o'clock p.m.

7 o'clock p.m.

The Committee resumed.

At 9 o'clock p.m., Mr. C. Landry declared a recess and left the chair.

*9.15 o'clock p.m.*

The Committee resumed.

And after some time, Mr. Urquhart resumed the chair.

At 10.35 o'clock p.m., Mr. Urquhart declared a recess and left the chair.

*10.39 o'clock p.m.*

The Committee resumed.

And after some time, Mr. C. Landry resumed the chair.

And after some further time, due to the unavoidable absence of Mr. Speaker, Mr. Urquhart, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker, and Mr. C. Landry, the Chair, after requesting that Mr. Deputy Speaker revert to Presentations of Committee Reports, reported:

That the Committee had directed that he report the following Bills as agreed to:

Bill 45, *An Act to Amend the Oil and Natural Gas Act.*

Bill 67, *An Act Respecting the Right to Information and Protection of Privacy Act.*

And that the Committee had directed that he report progress on the following Bill:

Bill 39, *Electricity Act.*

And the Committee asked leave to make a further report.

Pursuant to Standing Rule 78.1, Mr. Deputy Speaker put the question on the motion deemed to be before the House, that the report be concurred in, and it was resolved in the affirmative.

---

And then, 11 o'clock p.m., the House adjourned.

---

The following documents, having been deposited with the Clerk of the House, were deemed laid upon the table of the House pursuant to Standing Rule 39:

Response to Petition 30

June 14, 2013

Documents requested in Notice of Motion 44

June 14, 2013